ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Etablissement de détention fribourgeois EDFR
Bellechasse 366, 1786 Sugiez

SESPP (Fribourg)
Route d'Englisberg 3
1763 Granges-Paccot

Etablissement de détention fribourgeois EDFR
Freiburger Strafanstalt FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

Réf : GS / vj

Sugiez, le 18 octobre 2024

Préavis de l'EDFR - site Bellechasse

—

Préavis pour la demande de permission

1. Identité

Nom	DOUGOUD
Prénom	Mickaël
Date de naissance	26.04.1991
Origine	Suisse
État civil	Célibataire

2. Dates d'exécution de peine

En exécution de mesure selon l'art. 59 CP.

2 mois accomplis à l'EDFR : le 06.03.2020

3. Situation administrative

Statut de séjour	Suisse
Papiers déposés au sein de l'établissement	Oui

4. Comportement général au sein de l'EDFR

4.1. Cellulaire

Au niveau du cellulaire, M. DOUGOUD respecte le règlement, est ponctuel et a une tenue de cellule correcte. Il ne participe pas aux activités sportives, mais bénéficie d'une prise en charge fitness individualisée par le maître sportif. Avec le personnel il est poli, respectueux et peu demandeur. Il a été déplacé récemment au bâtiment du Pavillon, en régime ouvert (ci-après: RO)

4.2. Travail

Du	Au	Place travail
25.01.2023	A ce jour	Vaches laitières RO
16.02.2021	24.01.2023	Ateliers interne RF
06.01.2020	15.02.2021	Cultures maraîchères RO

Les prestations de M. DOUGOUD donnent entière satisfaction à ses responsables. Il est décrit comme très actif, malgré son problème de surpoids qui ne le ralentit pas. Au sein de l'équipe, il est fédérateur et à tendance à vouloir exercer une position de leader, que ce soit avec les codétenus ou les collaborateurs.

4.1. Sanctions disciplinaires

Date rapport	Raison sanction	Type sanction
12.01.2024	L'acquisition, le trafic et la détention d'armes ou de matières dangereuses ou d'objets interdits	Avertissement écrit
10.02.2021	Possession de moyen de communication illicites (natel, clé 3-4G, etc.	Privation TV 2 semaines

4.2. Formation

M. DOUGOUD a débuté un coaching sportif hebdomadaire au mois de janvier, dont il bénéficie le jour où il ne travaille pas. Il est également en train de se former afin de pouvoir conduire des tracteurs et autres véhicules. Il a dernièrement réussi le permis de tracteur G40.

4.3. Sport

Il a une séance de sport hebdomadaire avec le coach sportif.

4.4. Social

Au niveau social, M. DOUGOUD est ponctuel et démontre une bonne attitude durant les entretiens. Il sollicite rarement le Service Social. Il a été vu dernièrement dans le cadre de la mise en place des conduites socio-thérapeutiques ainsi que pour les conduites liées au permis de conduire de tracteur. Il demande systématiquement un entretien à la suite des conduites socio thérapeutiques afin de faire le point sur la sortie dans le but de pouvoir progresser.

5. Relation externe

L'intéressé entretient régulièrement des correspondances écrites avec ses proches et sa mère. Il reçoit souvent des visites.

6. Etat des comptes

Disponible	CHF 26.30

Réservé	CHF 103.50
Bloqué	CHF 1847.55

Versement de CHF 50.- par mois pour les frais de justice depuis le 01.04.2020 du compte réservé.
Versement de CHF 200.- par mois pour les frais LAVI depuis le 21.04.2020 du compte bloqué.

7. Sorties accordées

Du	Au	Type	Motif	Echec
09.10.2024 10 :00	09.10.2024 16 :00	Conduite	Ordinaire (régime progressif	Non
21.08.2024 11:00	21.08.2024 15:00	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non
12.08.2024 11:15	12.08.2024 15:30	Permission	Ordinaire (régime progressif	Non
09.08.2024 11:15	09.08.2024 15:30	Permission	Ordinaire (régime progressif	Non
03.07.2024 10h00	03.07.2024 15h00	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non
22.05.2024 11:00	22.05.2024 15:00	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non
03.04.2024 11:30	03.04.2024 15:30	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non
16.02.2024 13:00	16.02.2024 16:00	Permission	Permission accompagnée OCN	Non
04.12.2023 13:00	04.12.2023 17:00	Permission accompagnée	Permission médicale accompagnée HFR	Non
16.06.2023 08:00	16.06.2023 12:00	Permission accompagnée	Permission médicale accompagnée HFR	Non
16.12.2020 11:00	16.12.2020 15:00	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non
04.11.2020 09:00	04.11.2020 13:00	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non
09.09.2020 11:30	09.09.2020 15:30	Conduite	Ordinaire (régime progressif)	Non

8. Planification / Plan de l'exécution de la sanction (PES)

M. DOUGOUD est soumis à un PES validé par votre autorité le 21.04.2021, ainsi qu'à une planification PEM mise à jour et validée le 28.12.2022. Une séance de réseau a eu lieu le 28.03.2024.

9. Positionnement face aux infractions et amendements

Il reconnait les infractions qui lui sont reprochées.

10. Projets d'avenir

M. DOUGOUD est passé en RO le 25.01.2023. Il explique être content et motivé de se retrouver dans un autre contexte. Il se dit également déterminé à entreprendre des démarches afin de traiter son surpoids. Il arrive à se projeter depuis la réussite de son permis de tracteur G30/G40.

11. Demande de permission

Du	Au	Congé fractionné	Nombre d'heures	Motif	Déroulement
08.11.2024 09 :30	08.11.2024 13 :00	Non	3h30	Consultation médicale	Voir programmes annexés

12. Préavis de l'EDFR

Préavis favorable.

13. Conclusions / propositions de la direction de l'EDFR

Compte tenu des éléments précités, la Direction de l'EDFR préavise favorablement la demande de permission de l'intéressé, pour autant que son comportement demeure irréprochable jusqu'à la date de la sortie.

13.1. Règles de conduite

☒ Programme de sortie détaillé
☒ Préavis thérapeutique favorable
☒ Interdiction de contacter la/les victime(s) et ses proches
☒ Interdiction de posséder une arme
☒ Abstinence totale aux stupéfiants et autres substances psychotropes
☒ Abstinence totale à l'alcool
☒ Conditions du PES respectées
☒ Interdiction de quitter le territoire suisse
☒ Obligation d'un comportement correct
☒ Aucune sanction disciplinaire
☒ Autres : Une infraction relevant de l'art. 64 CP, l'accompagnement se fera par deux personnes dont au moins une personne de sexe masculin.

13.2. Contrôles à effectuer

☒ Prise d'urine avant la sortie
☒ Test d'alcool avant la sortie
☒ Prise d'urine après la sortie si suspicion
☒ Test d'alcool après la sortie si suspicion

Nous restons à disposition pour tout renseignement complémentaire et vous adressons nos meilleures salutations.

Guido Sturny
Directeur

Valentin Jotterand
Assistant social
Sig. élo.

14. Décision de l'autorité compétente

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Etablissement de détention fribourgeois EDFR
Fre burger Strafanstalt FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 366, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

Etablissement de détention fribourgeois EDFR
1786 Sugiez

Sugiez, le

Formulaire
Demande de sortie

1. Informations générales

Type de sortie	☐ Congé		☐ Conduite		☒ Permission			
Nom : Deegand	Prénom : Michael							
Né le : 26.04.1991	Origine : Suisse							
Autorité de placement	☒ FR	☐ VD	☐ NE	☐ VS	☐ GE	☐ TI	☐ JU	☐ Autres
Début de peine : Mesure 59 CP	1/3		2/3		Fin			
Délai d'épreuve de 2 mois dès le : 06.03.2020								
Document d'identité déposé : Carte d'identité CH								
Sortie								
Date sortie précédente : 21.08.24	☐ Congé		☒ Conduite		☐ Permission			
Y a-t-il eu un échec ?	☐ Oui		☒ Non					
Motif de la demande : Consultation médicale HFR								
Congé fractionnée	☐ Oui		☒ Non					
Date de sortie du : 08.11.24	au : 08.11.24		Horaire : 9h30 - 13h00					
Date de sortie du :	au :		Horaire :					
			Durée totale : 3h30					
Matériel privé souhaité à l'accueil : -								
Somme totale souhaitée (y compris billet de train) :			Prix billet de train : -					
Moyen de transport prévu : Voiture Bellechasse								
Personne de référence								
Nom et prénom : -			Numéro de téléphone : -					
Adresse : -			Degré de parenté : -					

La demande de sortie doit être remise au référent social **6 semaines** avant la date de sortie souhaitée.

2. Informations complémentaires

> Horaires de sortie : **7h00-11h30 / 13h30-19h00**
> La somme souhaitée, la date et l'heure de sortie ne peuvent être modifiées après cette demande.

Types de sortie	Montants maximum accordés (francs)	
Conduite / permission	150.-	
Congé	250.-	
Congé fractionné	100.- / fraction	
Pas de provision sur le compte	Si selon programme 0.- → OK	Si montant insuffisant pour payer le train → Sortie annulée

Le non-respect d'une des conditions et/ou un retard, provoque le report ou l'annulation de la prochaine sortie / diminution du temps du congé

3. Bases légales

> Règlement du 31 octobre 2013 concernant l'octroi d'autorisations de sortie aux personnes condamnées adultes et jeunes adultes du Concordat latin :

Article 11 Cadence et durée d'une autorisation de sortie
[1] La personne détenue peut obtenir au plus un congé tous les deux mois.
[2] Pour des raisons particulières, l'autorité compétente peut déroger à la cadence par l'octroi de congés fractionnés.
[3] La durée du congé est fixée selon le barème suivant :
a) 1er et 2e congés, 24 heures au maximum ;
b) 3e et 4e congés, 36 heures au maximum ;
c) 5e et 6e congés, 48 heures au maximum ;
d) dès le 7e congé, 54 heures au maximum.

4. Annexes

Votre demande doit comprendre :
> Le programme détaillé de votre projet de sortie auquel vous devez vous conformer ;
> L'attestation de prise en charge pour chaque congé.

⚠ **La demande de sortie, le programme de sortie ET l'attestation de prise en charge, doivent être dûment complétés pour que votre demande de sortie puisse être présenté aux autorités.**

5. Signature

☒ **Je m'engage à respecter les conditions imposées durant la sortie.**

Lieu et date : 02.10.2024 Signature :

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Etablissement de détention fribourgeois EDFR
1786 Sugiez

Etablissement de détention fribourgeois EDFR
Freiburger Strafanstalt FRSA

Site Bellechasse

Bellechasse 36E, 1786 Sugiez

T +41 26 304 10 10

Sugiez, le

Formulaire

Programme de sortie

Nom : Deergaard

Prénom : Michael

Date de sortie : 08.11.24

Heures	Lieu	Activités / Programme
	EDFR – site Bellechasse	
9h30		Départ de Bellechasse
10h30		Arrivée HER Fribourg
12h00		Fin de consultation et départ pour Bellechasse
13h00		Arrivée à Bellechasse

Heures	Lieu	Activités / Programme
	EDFR – site Bellechasse	

Remarques :

.....

.....

.....

Je m'engage à respecter l'exactitude de l'ensemble des données de ce programme et à signaler immédiatement à l'EDFR, site Bellechasse tout changement pouvant intervenir durant toute la durée de mon congé.

En cas de non-respect du programme, je m'expose à d'éventuelles sanctions.

Lieu et date : 02. 10. 2024 Signature :

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Etablissements de Bellechasse
Anstalten von Bellechasse

Case postale 1, 1786 Sugiez
T +41 26 304 10 10, F +41 26 304 10 70

Demande d'autorisation de sortie du détenu – Préavis du thérapeute

Selon le Règlement du 31.10.2013 concernant l'octroi d'autorisations de sortie aux personnes condamnées adultes et jeunes adultes, art. 17 al. 3 et notice 4.2

A remettre dans un délai de 3 jours à la Direction des EB

Demande de	☐ congé	☒ permission	☐ conduite

Nom	DOUGOUD
Prénom	Michael
Né le	26.04.1991

Type de traitement ordonné	☒ Art. 59 CP ☐ Art. 60 CP ☐ Art. 63 CP ☐ Art. 64 CP

Date de début du traitement	27 janvier 2020
Fréquence des consultations	Entretien individuel à quinzaine.
Evolution du traitement	☐ défavorable ☐ stable ☒ favorable ☐ absence de suivi

Existence de contre-indication médicale	☐ oui ☒ non

Commentaires	Demande de conduite pour le 8 novembre 2024 pour participer à un réseau dans le cadre de sa prise en charge à l'HFR au centre métabolique à Fribourg, le 8 novembre 10h00.

Recommandations éventuelles visant à réduire le risque	M. Dougoud restera accompagné pendant toute la conduite

Préavis	☒ **favorable**	☐ **défavorable**

Lieu et date	Signature du médecin / thérapeute
Fribourg, le 08.10.2024	Dre Devaud Mme Azzola

RFSM FRIBOURG | Centre de psychiatrie forensique
Agathe Azzola, Psychologue spécialisée FSP
Ch. Cardinal-Journet 3
1752 Villars-sur-Glâne

Direction de la sécurité et de la justice DSJ
Sicherheits- und Justizdirektion SJD

RFSM FRIBOURG | Centre de psychiatrie forensique
Dre Corinne Devaud Cornaz | Médecin adjointe
Psychiatre-psychothérapeute FMH/SSPP
Schwerpunkt en Forensique
Responsable de l'Unité de thérapies
Ch. Cardinal-Journet 3 - 1752 Villars-sur-Glâne